

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1939-1940	N° 240		Zittingsjaar 1939-1940
	7 MAI 1940	7 MEI 1940	

PROJET DE LOI
établissant un impôt de la défense nationale.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Point n'est besoin de longues explications pour justifier le présent projet.

En demandant au Parlement, en novembre 1939, de voter une première série d'impôts, le Gouvernement avait pour but essentiel de compenser les moins-values budgétaires que devait forcément provoquer la guerre européenne. Selon toute vraisemblance, d'après la cadence actuelle des recettes fiscales et compte tenu des rentrées d'impôts directs dont le plein effet ne se fera sentir que plus tard dans l'année, ce but est atteint. Il y a lieu de s'en féliciter.

Mais les besoins de l'Etat dépassent considérablement le cadre du budget ordinaire, tel qu'il fut présenté au Parlement le 4 novembre 1939. Les crédits additionnels de mobilisation sont venus s'y ajouter. Il y a lieu en plus de trouver les ressources nécessaires à l'exécution du budget extraordinaire dont les trois cinquièmes couvrent également, en réalité, les frais de protection du pays.

L'Emprunt de l'Indépendance, depuis que l'émission en fût ouverte, a couvert en grande partie cet excédent de dépenses. Il n'a pas fini d'apporter des ressources au Trésor : le gouvernement garde une entière confiance dans le zèle patriotique et clairvoyant des souscripteurs. Néanmoins il serait vain de croire que cet emprunt pourra alimenter à suffisance jusqu'à la fin de l'exercice la trésorerie de l'Etat.

Il y a donc lieu de demander au contribuable un nouvel effort. A côté des impôts indirects proposés au vote du Parlement, le présent projet porte création d'un impôt de la défense nationale. Le produit de ces impôts servira à couvrir, à due concurrence, les dépenses extraordinaires de mobilisation.

La caractéristique de l'impôt de la défense nationale est de toucher *tous* les contribuables. Si réduites fussent-elles,

ONTWERP VAN WET
tot invoering van een belasting van landsverdediging.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Geen langdradige verklaringen zijn noodig om dit ontwerp te rechtvaardigen.

Door in November 1939 aan het Parlement te vragen een eerste reeks belastingen goed te keuren, stelde zich de Regeering in de eerste plaats ten doel de budgetaire mindereopbrengsten, welke de Europeesche oorlog noodzakelijkerwijze moest veroorzaken goed te maken. Volgens alle waarschijnlijkheid, te oordeelen naar het huidig tempo van de belastingontvangsten en rekening gehouden met het binnenkomen van directe belastingen waarvan de volle uitwerking zich slechts later in het jaar zal laten voelen, is dat doel bereikt. Men kan er zich over verheugen.

Maar de behoeften van den Staat gaan ver boven het raam van de gewone begroting, zooals zij aan het Parlement op 4 November 1939 werd voorgelegd. De extra-kredieten in verband met de mobilisatie zijn er bij gekomen. Men moet ook de noodige gelden vinden voor de uitvoering van de buitengewone begroting, waarvan de drie vijfden, feitelijk, eveneens de beschermingskosten van het land dekken.

Sedert de uitgifte werd open gesteld, heeft de onafhankelijkheidsleening een groot deel van dat excédent van uitgaven gedekt. Zij brengt nog voort geldmiddelen aan de Schatkist op : de Regeering blijft volkomen vertrouwen hebben in de vaderlandsliefde en de scherpzinnigheid van de inschrijvers. Het zou echter ijdel zijn te gelooven, dat die leening de Schatkist voldoende zal kunnen stijven tot het einde van het dienstjaar.

Men moet dus aan den belastingplichtige een nieuwe inspanning vragen. Naast de ter goedkeuring van het Parlement voorgelegde indirecte belastingen, wil dit ontwerp een belasting van landsverdediging tot stand brengen. De opbrengst van deze belastingen zal dienen tot het dekken, voor het noodige bedrag, van de uitzonderlijke mobilisatie-uitgaven.

Het eigenaardige van de belasting van landsverdediging is, dat zij *alle* belastingplichtige zal treffen. Hoe beperkt

les exonérations ruinerait le caractère de solidarité nationale que nous avons entendu lui donner. Largement progressif dans son application, puisque le taux en est cinq fois plus élevé au sommet qu'à la base, c'est par l'ampleur même de cette base que la taxation nouvelle traduit la participation de tous à l'œuvre commune. L'impôt minimum sera de vingt-quatre francs par an, sept centimes par jour. Qu'est-ce à dire, sinon qu'il n'y aura pas d'effort individuel, quelque humble qu'il soit, qui ne viendra s'intégrer dans l'immense effort réalisé pour la défense de notre sol ?

ARTICLE PREMIER.

L'impôt de la défense nationale sera établi en ce qui concerne les personnes physiques, sur le revenu global qui sert de base au calcul de l'impôt complémentaire personnel pour 1940, revenu global qui sera augmenté cependant à concurrence des « pensions, rentes et indemnités accordées en vertu des lois qui régissent les pensions de vieillesse, l'octroi de secours en cas d'invalidité prématurée ou de décès, les pensions aux invalides, veuves, orphelins et ascendants de combattants, aux accidentés du travail et aux estropiés congénitaux. »

Ces éléments de ressources sont exonérés de l'impôt complémentaire personnel par l'article 42, § 1^{er} des lois coordonnées modifiées par l'article 13 de l'arrêté royal délibéré du 3 juillet 1939.

L'impôt nouveau sera dû même si l'exemption de l'impôt complémentaire personnel est acquise parce que le revenu global est inférieur au minimum exonéré.

Par contre, les revenus professionnels continueront à n'être comptés, pour la partie n'excédant pas 100,000 fr., que pour les quatre-vingt-cinq centièmes de leur montant net imposable (art. 42, § 2 des lois coordonnées modifiées par l'art. 14 de l'arrêté royal délibéré du 3 juillet 1939). D'autre part, ne seront pas frappés les revenus des actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges, les primes ou lots visés à l'article 17 des lois coordonnées si la taxe prévue au § 3 de l'article 34 a été versée du chef de ces revenus et les coupons d'intérêt et les arrérages des rentes nominatives de la dette 4 p. c. unifiée : ces revenus ayant été formellement exonérés par la loi de tous impôts présents et futurs.

Tous les contribuables pourront ainsi être atteints par l'impôt de la défense nationale ; la taxe sera basée sur les revenus recueillis en 1939, ce qui permettra d'en hâter l'établissement et la perception.

Comme cependant l'impôt complémentaire personnel n'atteint que les personnes physiques, l'article premier, 2^o, dispose que les redevables qui possèdent la personnalité juridique, seront frappés par l'impôt nouveau sur la base des bénéfices non attribués ou non répartis ; les bénéfices

de vrijstellingen ook zouden zijn, zij zouden het karakter van nationale solidariteit, dat wij deze belasting hebben willen geven, te niet doen. In een breede mate progressief in haar toepassing, vermits het bedrag vijfmaal hooger is aan den top dan aan den grondslag, komt ten gevolge van den ruimen omvang van dezen grondslag zelf de nieuwe belasting neer op de deelneming van allen aan het gemeenschappelijk werk. De minimum-belasting zal vier en twintig frank per jaar beloopten of zeven centimes per dag. Beteekent dit niet, dat geen persoonlijke inspanning, hoe gering zij ook weze, zal te veel zijn bij de ontzaglijke inspanning voor de verdediging van ons grondgebied ?

EERSTE ARTIKEL.

De belasting van landsverdediging zal worden gevestigd, wat de natuurlijke personen betreft, op het globaal inkomen dat tot grondslag dient voor de berekening van de aanvullende personeele belasting voor 1940, globaal inkomen, dat echter verhoogd wordt naar rato van de « pensioenen, renten en vergoedingen verleend krachtens » de wetten op de ouderdomspensioenen, op de toekenning van hulp in geval van vroegtijdige invaliditeit of » van overlijden, de pensioenen aan de invaliden, de we » duwen, weezen en verwanten in de opgaande linie van » oud-strijders, aan de slachtoffers van werkongevallen en » aan de congenitale verminkten. »

Die elementen van middelen zijn van de aanvullende personeele belasting vrijgesteld bij artikel 42, § 1, van de samengeschaalde wetten, gewijzigd bij artikel 13 van het beraadslaagd Koninklijk besluit van 3 Juli 1939.

De nieuwe belasting zal verschuldigd zijn zelfs indien er vrijstelling van de aanvullende personeele belasting bestaat, omdat het globaal inkomen lager is dan het vrijgesteld minimum.

Daarentegen blijven de bedrijfsinkomsten, voor het deel dat 100,000 frank niet te boven gaat, slechts ten beloope van vijf en tachtig honderdsten van hun belastbaar netto-bedrag berekend (art. 42, § 2, van de samengeschaalde wetten, gewijzigd bij artikel 14 van het beraadslaagd Koninklijk besluit van 3 Juli 1939). Anderzijds worden niet getroffen de opbrengsten van de preferente aandeelen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, de premien of loten bedoeld in artikel 17 van de samengeschaalde wetten, bijaldien de in § 3 van artikel 34 voorziene belasting uit hoofde van die inkomsten gestort werd, alsook de rentecoupons en de vervallen gelden van de renten op naam van de geünificeerde 4 t. h. schuld, daar die inkomsten uitdrukkelijk door de wet werden vrijgesteld van alle bestaande en toekomstige belastingen.

Al de belastingplichtigen zullen aldus door de belasting van landsverdediging kunnen worden getroffen ; de belasting zal gegrond zijn op de in 1939 behaalde inkomsten, hetgeen de vestiging en de heffing ervan zal bespoedigen.

Daar de aanvullende personeele belasting echter slechts de natuurlijke personen treft, bepaalt artikel 1, 2^o, dat de belastingplichtigen, die de rechtspersoonlijkheid bezitten aan de nieuwe belasting zullen worden onderworpen op grondslag van de niet toegekende of niet uitgekeerde win-

imposables seront ceux accusés par les bilans ou comptes clôturés à une date quelconque de l'année civile 1939.

La partie des bénéfices qui aura été assujettie à l'impôt spécial et temporaire sur les bénéfices exceptionnels, échappera à l'impôt de la défense nationale en vertu de l'application combinée de l'article 7, § 2, de la loi du 10 janvier 1940 et des articles 1 et 6 du présent projet de loi.

ART. 2.

L'impôt de la défense nationale sera perçu d'après un tarif largement progressif; il part de 1 p. c., avec minimum absolu de 24 francs, pour les revenus inférieurs à 5,000 fr., et atteint 5 p. c. lorsque le revenu imposable s'élève à 250,000 fr. ou plus.

Les bénéfices réalisés et imposés à l'étranger qui sont, soit exemptés de la taxe professionnelle en vertu de conventions bilatérales, soit imposés audit impôt au taux réduit au quart, subiront l'impôt de la défense nationale dans son intégralité. Ces revenus doivent, en effet, être déclarés à l'impôt complémentaire personnel par les personnes physiques; ne pas adopter la même solution pour les bénéfices non attribués ou non répartis par des redevables qui possèdent la personnalité juridique, serait créer en faveur de ces derniers un régime d'exception qui ne se justifie pas.

D'autre part, il n'est prévu aucune diminution pour tenir compte des enfants ou autres personnes à charge.

En vue de pouvoir hâter le recouvrement de l'impôt nouveau, des cotisations individuelles seront établies même à charge des salariés, appointés et pensionnés sur la base des rémunérations de 1939; pour le cas cependant où lesdites cotisations resteraient impayées, le receveur des contributions pourra, par voie de réquisition nominative, en réclamer le paiement direct à celui: particulier, organisme ou société qui est débiteur vis-à-vis des retardataires, de salaires, rémunérations, pensions, rentes ou allocations; ceux qui sont l'objet de semblables réquisitions doivent retenir l'impôt réclamé sur les revenus précités et ce nonobstant toute disposition légale interdisant ou limitant la saisie ou toute opposition des bénéficiaires, quelle que soit la nationalité de ceux-ci; il est cependant entendu que la retenue à titre d'impôt ne peut pas dépasser le dixième des rémunérations ou pensions quel qu'en soit le montant.

ART. 3 à 6.

L'impôt nouveau est perçu au profit exclusif de l'Etat; les provinces et les communes ne sont pas admises à établir des centimes additionnels à cet impôt, ni aucune taxe similaire (art. 3).

Afin que l'impôt de la défense nationale ne diminue pas indirectement le rendement de la taxe professionnelle sur

sten; de belastbare winsten zullen die zijn welke door de op om 't even welken datum in het burgerlijk jaar 1939 afgesloten balansen of rekeningen zijn aangewezen.

Het aan de speciale en tijdelijke belasting op de uitzonderlijke winsten onderworpen deel der winsten zal aan de belasting van landsverdediging ontsnappen ten gevolge van de gezamenlijke toepassing van artikel 7, § 2, van de wet van 10 Januari 1940 en artikelen 1 en 6 van onderhavig ontwerp van wet.

ART. 2.

De belasting van landsverdediging zal geheven worden volgens een ruim geleidelijk stijgend tarief, gaande van 1 t. h. met vast minimum van 24 frank, voor de inkomsten lager dan 5,000 frank, tot 5 t. h. wanneer het belastbaar inkomen 250,000 frank of meer beloopt.

De buitenslands behaalde en belaste winsten welke hetzij vrijgesteld zijn van bedrijfsbelasting ten gevolge van tweezijdige overeenkomsten, hetzij aangeslagen werden in die belasting tegen het tot één vierde herleid bedrag, zullen tegen het volle bedrag aan de belasting van landsverdediging worden onderworpen. Deze inkomsten moeten, inderdaad, in de aanvullende personele belasting aangegeven worden door de natuurlijke personen; een andere oplossing aannemen voor de door de rechtspersonen niet toegekende of niet uitgedeelde winsten, zou neerkomen op het invoeren ten voordeele van deze laatsten van een niet te rechtvaardigen uitzonderingsregime.

Anderzijds wordt geen vermindering voorzien om rekening te houden met kinderen of andere personen ten laste.

Om de invordering van de nieuwe belasting te bespoedigen, worden individuele aanslagen gevestigd, zelfs ten name van loon- en weddetrekkenden en gepensionneerden op grondslag van de bezoldigingen van 1939; doch in geval bedoelde aanslagen mochten onbetaald blijven, kan de ontvanger der belastingen, bij nominatieve vordering, rechtstreeksche betaling ervan eischen van dengene, particulier, organisme of vennootschap, die schuldenaar is tegenover de in gebreke blijvende belastingplichtigen, van loonen, bezoldigingen, pensioenen, renten of toeslagen; zij die het vorwerp uitmaken van dergelijke vorderingen moeten de geverge belasting inhouden op de voormelde inkomsten niettegenstaande alle wetsbepalingen waarbij het beslag wordt verboden of beperkt of niettegenstaande alle verzet vanwege de verkrijgers, welke ook dezer nationaliteit zij; nochtans dient verstaan dat de inhouding wegens belasting niet het tiende van de bezoldigingen of pensioenen mag overschrijden, wat ook het bedrag ervan zij.

ART. 3 tot 6.

De nieuwe belasting wordt uitsluitend ten behoeve van den Staat geheven en de provinciën en gemeenten zijn er niet toe gerechtigd opcentimes op die belasting, noch eenige gelijkaardige belasting te heffen (art. 3).

Opdat de belasting van landsverdediging niet onrechtstreeks de opbrengst van de bedrijfsbelasting zou vermin-

laquelle se perçoivent des centimes additionnels provinciaux et communaux, l'article 4 prévoit que le nouvel impôt ne peut pas être porté en déduction, comme dépense professionnelle en vue du calcul de la taxe professionnelle; par contre l'impôt nouveau pourra être déduit comme charge du revenu global passible de l'impôt complémentaire personnel (art. 44, § 1, 3° des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus combiné avec les art. 1 et 6 du présent projet de loi).

Le nouvel impôt doit être établi sur la base d'une déclaration. Or comme les déclarations comportant les revenus de 1939 sont actuellement distribuées et même rentrées en très grand nombre, des mesures transitoires s'imposent en vue de la perception de l'impôt de la défense nationale pour 1940. Tel est l'objet de l'article 5.

Quant à l'article 6, il dispose que les prescriptions relatives à la déclaration, à l'assiette, à la perception, au recouvrement et aux réclamations et recours en matière d'impôt complémentaire personnel seront applicables à l'impôt nouveau perçu à charge des personnes physiques (art. 1, 1°) tandis que pour les redevables qui possèdent la personnalité juridique (art. 1, 2°) l'impôt de la défense nationale sera régi par les dites prescriptions en vigueur pour la taxe professionnelle. Il est bien entendu que ces prescriptions ne vaudront que dans la mesure où les dispositions de la présente loi n'y dérogent point.

ART. 7.

L'impôt nouveau constitue un sacrifice exceptionnel nécessité par la situation difficile actuelle de la défense nationale. Aussi convient-il d'affirmer dès maintenant que la dernière année d'application du dit impôt sera l'année durant laquelle l'armée aura été remise sur pied de paix.

Le Ministre des Finances,

C. GUTT.

deren waarop de provinciale en gemeentelijke opcentimes worden geheven, voorziet artikel 4 dat de nieuwe belasting niet als bedrijfsuitgave mag aangerekend worden; daarentegen zal de nieuwe belasting mogen worden afgetrokken als last ten bezware van het aan de aanvullende personeele belasting onderhevig globaal inkomen (art. 44, § 1, 3° van de reeds vermelde samengeschiedelde wetten op de inkomstenbelastingen en artikels 1 en 6 van onderhavig ontwerp van wet).

De nieuwe belasting moet worden gevestigd op voet van een aangifte. Welnu, daar de aangiften behelzende de inkomsten van 1939 thans uitgedeeld en een groot aantal ervan zelfs ingediend werden, dienen overgangsmatregelen getroffen met het oog op de heffing van de belasting van landsverdediging voor 1940. Zulks is de bedoeling van artikel 5.

Artikel 6 bepaalt dat de voorschriften betreffende de aangifte, de zetting, de heffing, de invordering en de bezwaren en beroepen inzake aanvullende personeele belasting zullen van toepassing zijn op de nieuwe belasting geheven ten laste van natuurlijke personen (art. 1, 1°) terwijl voor belastingplichtigen die rechtspersoonlijkheid bezitten (art. 1, 2°) de belasting van landsverdediging zal beheerscht worden door vermelde voorschriften die van kracht zijn voor de bedrijfsbelasting. Wel te verstaan gelden die voorschriften alleen voor zoover de bepalingen van deze wet er niet van afwijken.

ART. 7.

De nieuwe belasting is een buitengewoon offer, noodzakelijk gemaakt door den moeilijken huidige toestand van de landsverdediging. Reeds nu dient dan ook verklaard dat het laatste jaar van toepassing van bedoelde belasting het jaar zal zijn gedurende hetwelk het leger opnieuw op vredesvoet zal gebracht worden.

De Minister van Financiën,

C. GUTT.

PROJET DE LOI

LEOPOLD III.

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Il est établi, sous le nom d'impôt de la défense nationale, un impôt progressif :

1° sur le montant du revenu tel qu'il sert de base, ou tel qu'il servirait de base à défaut d'exonération légale de certains bénéficiaires, au calcul de l'impôt complémentaire personnel pour l'exercice 1940, ce revenu étant augmenté, sauf pour les grands invalides de la guerre visés par la loi du 13 mai 1929, des revenus mentionnés à l'article 29, § 4, 2°, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus ;

2° sur les bénéfices non attribués ou non répartis de l'exercice clôturé en 1939, lorsqu'il s'agit de redevables qui possèdent la personnalité juridique.

ART. 2.

§ 1^{er}. — L'impôt de la défense nationale est calculé selon le tarif ci-après, sans qu'il puisse être inférieur à 24 fr. par an et sous réserve d'application de l'article 12, § 3, de l'arrêté royal n° 14 du 3 juillet 1939 :

1 p. c. lorsque le revenu taxable est inférieur à 5,000 fr.

1 1/2 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 5,000 à moins de 10,000 francs.

2 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 10,000 à moins de 15,000 francs.

2 1/2 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 15,000 à moins de 25,000 francs.

3 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 25,000 à moins de 50,000 francs.

3 1/2 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 50,000 à moins de 100,000 francs.

WETSONTWERP

LEOPOLD III.

Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Financiën wordt belast met het indienen, in Onzen naam, bij de Wetgevende Kamers, van het ontwerp van wet waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Onder benaming van belasting van landsverdediging wordt een progressieve belasting ingevoerd :

1° op het bedrag van het inkomen zooals het tot grondslag dient of, bij gebreke aan wettelijke vrijstelling van sommige rechthebbenden, tot grondslag zou dienen voor de berekening van de aanvullende personeele belasting voor 1940, verhoogd, behalve voor de bij de wet van 13 Mei 1929 bedoelde groote oorlogsinvaliden, met de inkomsten vermeld in artikel 29, § 4, 2°, van de samengeschakelde wetten op de inkomstenbelastingen ;

2° op de niet toegekende of niet uitgekeerde winsten van het in 1939 afgesloten boekjaar, wanneer het belastingplichtigen geldt die rechtspersoonlijkheid bezitten.

ART. 2.

§ 1. — De belasting van landsverdediging wordt volgens onderstaand tarief berekend, zonder dat zij minder dan 24 fr. per jaar moge bedragen en onder voorbehoud van de toepassing van artikel 12, § 3, van het beraadslaagd Koninklijk besluit n° 14 van 3 Juli 1939 :

1 t. h. wanneer het belastbaar inkomen minder dan 5.000 frank bedraagt.

1 1/2 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 5,000 tot beneden 10,000 frank gaat.

2 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 10,000 tot beneden 15,000 frank gaat.

2 1/2 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 15,000 tot beneden 25,000 frank gaat.

3 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 25,000 tot beneden 50,000 frank gaat.

3 1/2 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 50,000 tot beneden 100,000 frank gaat.

4 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 100,000 à moins de 150,000 francs.

4 1/2 p. c. lorsque le revenu taxable varie de 150,000 à moins de 250,000 francs.

5 p. c. lorsque le revenu taxable s'élève à 250,000 francs ou plus.

§ 2. — Il n'est consenti aucune réduction pour personnes à charge.

§ 3. — Aucune exemption ou réduction n'est accordée à raison de bénéfices réalisés ou imposés à l'étranger.

§ 4. — L'article 52 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus n'est pas applicable dans le cas prévu par l'article premier, 2°.

§ 5. — Sur réquisition écrite du receveur des contributions, le débiteur de salaires, rémunérations, pensions, rentes ou allocations doit, sur les revenus précités revenant à un redevable nominativement désigné, retenir le montant de l'impôt de la défense nationale et le verser au receveur sous peine d'y être personnellement contraint par la voie de poursuites directes.

Cette retenue est opérée nonobstant toute disposition légale interdisant ou limitant la saisie ou toute opposition des bénéficiaires quelle que soit la nationalité de ceux-ci; elle ne peut toutefois excéder le dixième des sommes dues ou des revenus attribués.

ART. 3.

L'impôt de la défense nationale est perçu, sur déclaration, au profit exclusif de l'Etat.

Les provinces et les communes ne peuvent établir ni centimes additionnels à cet impôt, ni aucune taxe similaire.

ART. 4.

L'impôt de la défense nationale ne peut pas être compris parmi les charges professionnelles du redevable.

ART. 5.

Par mesure transitoire la déclaration régulière des revenus de 1939 déjà faite, servira de base à l'impôt de la défense nationale pour l'exercice 1940.

Les revenus exemptés en vertu de l'article 29, § 4, 2°, des lois coordonnées prérappelées ainsi que les revenus de ceux qui ne sont pas tenus de souscrire une déclaration à l'impôt complémentaire personnel pour 1940, doivent être déclarés spontanément au contrôleur du ressort avant l'expiration du mois qui suit la publication au *Moniteur* de la présente loi.

4 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 100,000 tot beneden 150,000 frank gaat.

4 1/2 t. h. wanneer het belastbaar inkomen van 150,000 tot beneden 250,000 frank gaat.

5 t. h. wanneer het belastbaar inkomen 250,000 frank of meer bedraagt.

§ 2. — Geen vermindering wordt verleend voor personen ten laste.

§ 3. — Geen vrijstelling of vermindering wordt verleend voor de in het buitenland behaalde of belaste winsten.

§ 4. — Artikel 52 van de samengeschatte wetten op de inkomstenbelastingen is niet van toepassing in het geval voorzien bij artikel 1, 2°.

§ 5. — Op schriftelijke vordering van den ontvanger der belastingen moet de schuldenaar van loonen, bezoldigingen, pensioenen, renten of toeslagen op deze inkomsten toekomende aan een nominatief aangeduid belastingplichtige, het bedrag van de belasting van landsverdediging inhouden en aan den ontvanger afdragen, op straf van er bij wijze van rechtstreeksche vervolgingen persoonlijk toe te worden gedwongen.

Die afhouding geschiedt ondanks alle wetsbepalingen welke het beslag verbieden of beperken, of ondanks alle verzet van de betrokkenen, welke ook hun nationaliteit moge wezen; zij mag evenwel niet meer bedragen dan het tiende van de verschuldigde sommen of van de toegekende inkomsten.

ART. 3.

De belasting van landsverdediging wordt, op aangifte, uitsluitend ten behoeve van den Staat geheven.

Provinciën en gemeenten mogen noch opcentimes op deze belasting, noch eenige soortgelijke belasting vestigen.

ART. 4.

De belasting van landsverdediging mag niet onder de bedrijfslasten van den belastingplichtige worden begrepen.

ART. 5.

Bij overgangsmaatregel zal de reeds gedane regelmatige aangifte van de inkomsten van 1939, tot grondslag dienen van de belasting van landsverdediging over het dienstjaar 1940.

De overeenkomstig artikel 29, § 4, 2°, der voormelde samengeschatte wetten vrijgestelde inkomsten alsmede de inkomsten van hen die er niet toe gehouden zijn een aangifte in de aanvullende personele belasting voor 1940 te onderschrijven, moeten spontaan aangegeven worden bij den Controleur van de omschrijving vóór het einde der maand die volgt op de bekendmaking in het *Staatsblad* van onderhavige wet.

ART. 6.

Pour autant qu'il n'y soit pas dérogé par les dispositions qui précèdent, les prescriptions relatives à la déclaration, à l'assiette, à la perception, au recouvrement et aux réclamations et recours en matière d'impôt complémentaire personnel ou en matière de taxe professionnelle sont, suivant le cas, applicables à l'impôt de la défense nationale établi en vertu de l'article 1^{er}, 1^o ou en vertu de l'article 1^{er}, 2^o.

ART. 7.

La présente loi cessera d'être en vigueur à partir du 1^{er} janvier qui suivra la remise de l'armée sur pied de paix.

Donné, à Bruxelles, le 7 mai 1940.

LEOPOLD

PAR LE ROI :

Le Ministre des Finances,

C. GUTT.

ART. 6.

Voor zoover er bij vorenstaande bepalingen niet van wordt afgeweken, zijn de bepalingen betreffende aangifte, zetting, heffing, invordering alsmede reclamatiën en beroep inzake aanvullende personeele belasting of inzake bedrijfsbelasting, naar het geval, van toepassing op de volgens artikel 1, 1^o of volgens artikel 1, 2^o gevestigde belasting van landsverdediging.

ART. 7.

Onderhavige wet zal ophouden van toepassing te zijn met ingang van 1 Januari volgende op het opnieuw op vredesvoet brengen van het leger.

Gegeven, te Brussel, den 7 Mei 1940.

LEOPOLD

VAN 'S KONINGS WECE :

De Minister van Financiën,

C. GUTT.